

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



PHIA TON



НАУШНИКИ БЕСПРОВОДНЫЕ с СИСТЕМОЙ АКТИВНОГО ШУМОПОДАВЛЕНИЯ Благодарим за приобретение беспроводных наушников RHIATON BT 100 NC

- Прежде чем приступить к использованию наушников внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Сохраните инструкцию для дальнейшего пользования. Некоторые функции модели BT 100 NC могут быть недоступны при подключении к определенным устройствам.
- В целях повышения качества изделия технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Содержание

English

한국어

Deutsch

Français

Español

русский

中國語

1. БЕЗОПАСНОСТЬ И ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. КАК НОСИТЬ НАУШНИКИ
4. ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ
5. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ И РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
6. СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ BLUETOOTH
7. СОПРЯЖЕНИЕ С NFC
8. МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
9. ФУНКЦИЯ ШУМОПОДАВЛЕНИЯ
10. ФУНКЦИЯ MONITOR
11. ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ (ПРОСЛУШИВАНИЕ И КОНТРОЛЬ)
12. ВХОДЯЩИЙ И ИСХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ ПРИ ПРОСЛУШИВАНИИ МУЗЫКИ
13. ФУНКЦИЯ ЗВОНКА
14. СМЕНА ЗВУКОВОГО РЕЖИМА
15. ВНЕ ЗОНЫ ДОСЯГАЕМОСТИ
16. ДРУГИЕ ФУНКЦИИ
17. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АУДИОКАБЕЛЯ
18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
19. ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

1. БЕЗОПАСНОСТЬ И ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Зарядка производится с помощью стандартного USB-кабеля (в комплекте) с зарядным устройством или без него. (5 В, 500 мА) * Зарядное устройство в комплект не включено
 2. Во избежание повреждения слуха резким громким звуком необходимо уменьшить громкость до прослушивания аудио.
 3. Долгое прослушивание музыки на большой громкости может привести к повреждению слуха.
 4. Устройство не следует хранить в местах с температурой выше 45 °С.
 5. Наушники устойчивы к поту и воде. Не следует погружать устройство в воду или иную жидкость. Намокшее устройство необходимо выключить, просушить с помощью полотенца и отнести в сервисный центр Phiaton для проверки. (Дополнительная информация представлена на странице «Контакты» нашего веб-сайта phiaton.com.)
 6. Ни в коем случае нельзя самостоятельно разбирать устройство и пытаться его ремонтировать.
 7. Следует оберегать устройство от ударов и падения.
 8. Устройство необходимо хранить в местах, недоступных для детей и животных.
 9. Нельзя дотрагиваться до контактов и силовых разъемов влажными руками.
 10. Не следует использовать наушники у микроволновых печей и беспроводных LAN-адаптеров.
 11. Если устройство не используется, необходимо обесточить питание, переведя переключатель в положение OFF.
 12. Для чистки устройства рекомендуется пользоваться сухой мягкой тряпкой. (Не используйте растворители.)
 13. Загрязненные насадки следует промыть в теплой воде, тщательно высушить и, убедившись в отсутствии разрывов, снова надеть на наушники.
 14. Запасные насадки можно приобрести в сервисном центре Phiaton.
 15. Наушники подавляют внешние шумы. Их использование при вождении или прогулке, когда необходимо быть внимательным и реагировать на внешние звуковые сигналы, может быть опасно для вас и окружающих. При использовании необходимо следовать инструкциям.
 16. Генерируемые устройством радиоволны могут воздействовать на работу электронных медицинских устройств. При использовании электронного медицинского устройства необходимо проконсультироваться с вашим врачом или консультантом компании, выпустившей медицинское устройство.
- ※ Наушники BT 100 NC необходимо использовать только по назначению.
- ※ Устройство нельзя использовать в целях обеспечения безопасности, так как в процессе использования оно может вызвать помехи.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

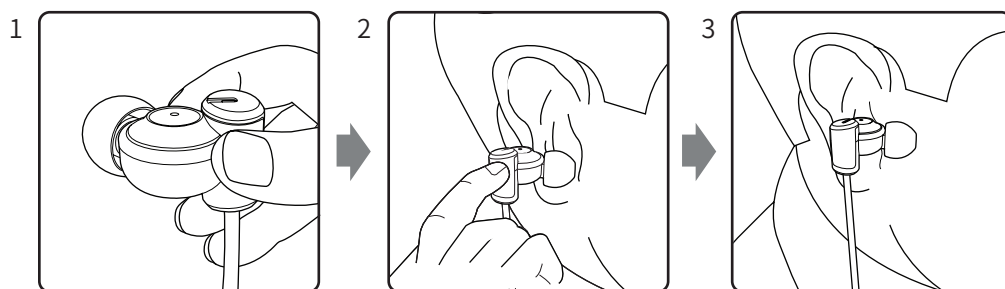
- BT 100 NC
- USB-кабель для зарядки
- Аудиокабель
- 4 пары силиконовых насадок разного размера
- Ограничители дужек
- Инструкция по эксплуатации
- Гарантийный талон

ХАРАКТЕРИСТИКИ



3. КАК НОСИТЬ НАУШНИКИ

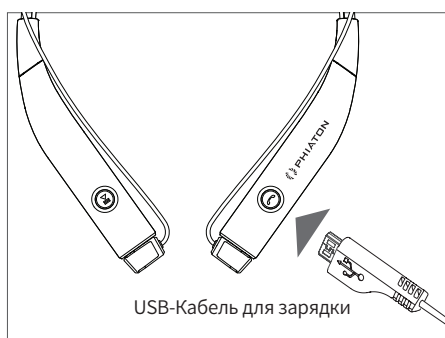
1. Возьмите наушники за корпус так, чтобы провод свисал вниз.
2. Аккуратно вставьте наушники в ухо.
3. Насадка должна удобно располагаться в ухе.



4. ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

Наушники продаются разряженными и перед первым использованием должны быть обязательно заряжены.

1. Откройте крышку USB-порта на наушниках BT 100 NC и подключите поставленный в комплекте USB-кабель.
2. Для зарядки подключите зарядный USB-кабель к компьютеру (ноутбуку). Можно также использовать USB-адаптер, приобретенный отдельно. (5 В/500 мА).



Действие	Светодиодный индикатор
Зарядка наушников	Красный индикатор
Зарядка завершена	Голубой индикатор

5. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ И РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ



1. Включение и выключение.

- Для включения наушников нажмите и удерживайте кнопку [CALL/POWER] (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 2 секунд.
- Для выключения наушников удерживайте кнопку [CALL/POWER] (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 2,5 секунд. (При входящем звонке устройство не выключается.
- При включении/выключении наушников раздается звуковой и вибрационный сигнал оповещения.

Состояние	Действие	Светодиодный индикатор	Вибрационное оповещение
ON (Вкл.)	Нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 2 секунд	Фиолетовый индикатор загорается на 1 секунду	Вибровывозв длительностью в 0,3 секунды
OFF (Выкл.)	Нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 2,5 секунд	Красный индикатор загорается 5 раз	Два вибровывоза длительностью в 0,3 секунды

※ При первом включении наушников после покупки непосредственно после включения запустится режим сопряжения.

※ Если наушники BT 100 NC не используются, убедитесь в том, что функция NC отключена (OFF). При включенной функции (ON), происходит разрядка аккумуляторной батареи.

2. Режим ожидания подключения.

- Если во включенном состоянии режим сопряжения не запускается или наушники не могут подключиться к устройству Bluetooth, они автоматически переходят в режим ожидания подключения.
- Если в течение 5 минут нахождения в режиме ожидания подключения с устройством Bluetooth не произойдет, наушники автоматически выключатся.

Состояние	Светодиодный индикатор
Режим ожидания подключения	Голубой индикатор загорается дважды с интервалом в 6 секунд

6. СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ BLUETOOTH

1. Сопряжение.

- Включите устройство с функцией Bluetooth для его подключения к наушникам BT 100 NC. Расположите наушники BT 100 NC на расстоянии не более 1 метра от устройства Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте на включенных наушниках BT 100 NC кнопку PLAY более 2,5 секунд, чтобы они перешли в режим сопряжения.

Состояние	Светодиодный индикатор	Голосовое оповещение
Режим сопряжения	Красный и голубой индикаторы загораются попеременно	Режим сопряжения активирован

- В меню вашего сопрягаемого устройства Bluetooth найдите и выберите устройство BT 100 NC.
- ※ Если устройство Bluetooth запросит PIN-код или пароль, введите «0000».
- Теперь вы сможете слушать музыку и принимать звонки.

Действие	Светодиодный индикатор	Голосовое оповещение
Успешное подключение	Дважды загорается фиолетовый индикатор, затем загорается голубой индикатор с интервалом в 6 секунд	Устройство подключено

2. Повторное сопряжение.

① Автоматическое подключение

- После выключения и повторного включения наушников BT 100 NC автоматически запускается их сопряжение с ранее сопряженным устройством Bluetooth.
- После отключения функции Bluetooth вследствие выхода из зоны действия устройства Bluetooth и наушников BT 100 NC повторное автоматическое подключение устройства Bluetooth не происходит. После возврата в зону действия устройство (10 метров) необходимо подключить вручную.

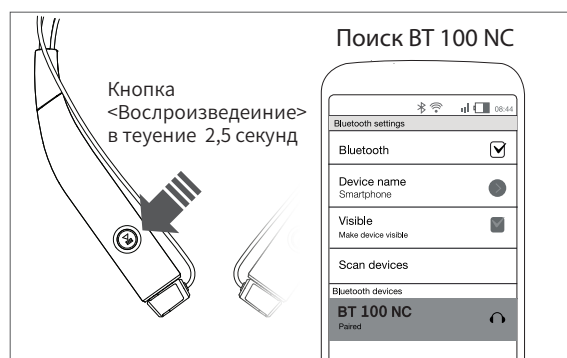
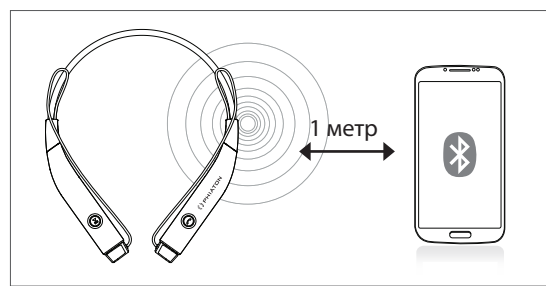
② Ручное подключение

- При переходе в процессе подключения в режим ожидания подключения.
- Для подключения нажмите на наушниках кнопки CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) или PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).
- Наушники BT 100 NC можно также подключить, выбрав в списке устройств Bluetooth устройство BT 100 NC.

3. Проверка после сопряжения.

- Убедитесь в том, что функция Bluetooth на устройстве активирована.
- При выборе устройства для подключения укажите стереогарнитуру. В режиме моногарнитуры музыка воспроизводиться не будет.

※ Для исправности функции Bluetooth настоящего устройства необходимо, чтобы профиль сопрягаемого устройства Bluetooth (A2DP, HSP, HFP и AVRCP) поддерживал профиль настоящего устройства.



- ※ Для исправности функции Bluetooth настоящего устройства необходимо, чтобы профиль сопрягаемого устройства Bluetooth (A2DP, HSP, HFP и AVRCP) поддерживал профиль настоящего устройства.
- * A2DP — Advanced Audio Distribution Profile (расширенный профиль распространения аудио), HSP — Headset Profile (профиль для гарнитуры), HFP — Hands Free Profile (профиль беспроводной гарнитуры). AVRCP — Audio/Video Remote Control Profile (профиль дистанционного управления аудио- и видеоустройствами)
- ※ При неполной поддержке профилей устройство не будет работать корректно. Даже в случае поддержки всех перечисленных профилей, некоторые функции Bluetooth могут быть недоступны из-за технических характеристик устройства Bluetooth. Подробные технические характеристики наушников см. в пункте 18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ. Дополнительную информацию см. на веб-сайте phiaton.com или обратитесь в сервисный центр Phiaton.

7. СОПРЯЖЕНИЕ С NFC

1. Наушники BT 100 NC можно легко подключить к устройству Bluetooth с функцией NFC.
 2. Сопряжение с NFC.
 - Активируйте функцию NFC на вашем устройстве Bluetooth.
 - Приложите наушники BT 100 NC правой верхней частью лицевой панели к стороне устройства Bluetooth, на которой находится антенна NFC. (Метка в потребительской упаковке наушников BT 100 NC указывает на нахождение антенны NFC в передней лицевой части устройства.)
 - При запросе устройства Bluetooth разрешите сопряжение.
- * Чтобы узнать расположение антенны NFC на устройстве Bluetooth, обратитесь к руководству по эксплуатации устройства или к производителю

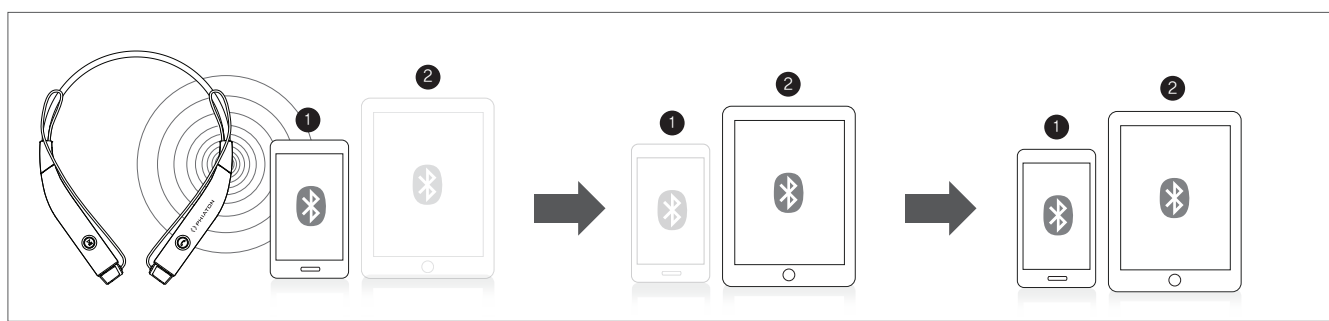


8. МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Что такое многоточечное подключение?

Это функция, с помощью которой пользователь BT 100 NC может одновременно подключить два устройства Bluetooth.
 2. Многоточечное подключение.
 - Включите функцию Bluetooth на обоих устройствах, подключаемых к наушникам BT 100 NC.
 - См. пункт 6. «СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ BLUETOOTH» для сопряжения первого устройства с наушниками BT 100 NC.
 - Для перехода в режим сопряжения снова нажмите и удерживайте кнопку PLAY в течение 2,5 секунд. (Это отключает первое устройство.)
 - После перехода в режим сопряжения приступите к сопряжению второго устройства.
 - В меню первого сопрягаемого устройства Bluetooth снова найдите и выберите BT 100 NC.
 - Оба устройства Bluetooth подключатся одновременно, а наушники BT 100 NC будут контролировать второе сопряженное устройство.
- ※ Если устройствам не удастся подключиться в течение 2 минут, активируется «Спящий режим». Нажатие любой кнопки в «спящем режиме» переведет наушники в режим ожидания подключения, если подключение возможно.

- ※ При отключении и повторном включении наушников BT 100 NC автоматически подключится только второе устройство. При повторном включении первого устройства оба устройства останутся сопряженными.



3. Что такое автоматический режим?

Это режим, позволяющий после отключения и включения наушников автоматически подключать оба сопряженных ранее устройства Bluetooth.

4. Автоматический режим.

- В режиме сопряжения нажмите и удерживайте кнопку (+) в течение 2,5 секунд для перехода в автоматический режим.
- При повторном нажатии и удержании кнопки (+) в течение 2,5 секунд произойдет отключение автоматического режима и переход в режим ручного подключения.

※ При многоточечном подключении все функции наушников BT 100 NC доступны, как правило, только на втором устройстве. (При использовании первого сопряженного устройства им возможно управлять с наушников BT 100 NC.)

※ При многоточечном подключении порядок подключения устройств может измениться. Для смены порядка повторно подключите используемое устройство.

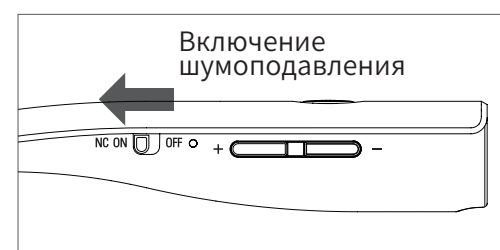
9. ФУНКЦИЯ ШУМОПОДАВЛЕНИЯ

1. Что такое функция шумоподавления?

Шумоподавление — это технология подавления средне- и низкочастотного шума ниже 1 кГц.

2. Включение/выключение функции шумоподавления

- Для активации функции шумоподавления переместите кнопку NC в положение ON. Для отключения функции шумоподавления переместите кнопку NC в положение OFF.



3. Внимание!

- Функция шумоподавления недоступна при полностью разряженной аккумуляторной батарее. Наушники подавляют внешние шумы. Их использование при вождении или прогулке, когда необходимо быть внимательным и реагировать на внешние звуковые сигналы, может быть опасно для вас и окружающих. При использовании необходимо следовать инструкциям.
- Использование функции оптимально в местах с повышенным уровнем шума, таких как самолеты, автобусы, метро, поезда, и не рекомендуется в спокойной обстановке.

10. ФУНКЦИЯ MONITOR

1. Благодаря функции Monitor можно отключить звук и услышать внешние звуки без удаления наушников из уха.
2. Если при включенной функции шумоподавления возникает необходимость услышать внешние звуки, нажмите и удерживайте кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА) примерно 1 секунду.
Функция активна в течение 30 секунд и может быть прервана нажатием любой кнопки.

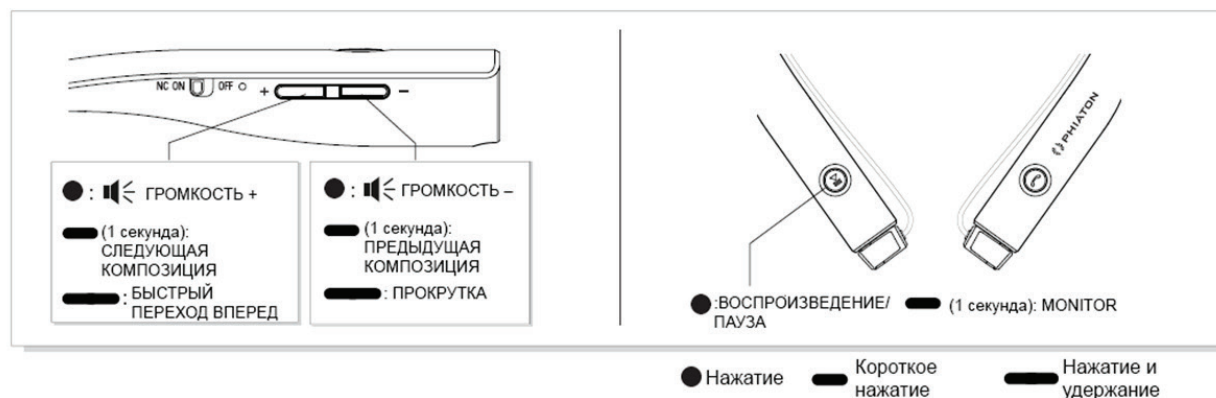
11. ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ (ПРОСЛУШИВАНИЕ И КОНТРОЛЬ)

1. Воспроизведение музыки
 - Для воспроизведения аудио с устройства Bluetooth нажмите кнопку PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).
 - При прослушивании музыки нажмите кнопку PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) для приостановки воспроизведения. После включения воспроизведение продолжится с момента, на котором оно было остановлено.

Состояние	Светодиодный индикатор
В процессе воспроизведения (Подключение к aptX)	Медленно загорается фиолетовый свет с интервалом в 6 секунд
В процессе воспроизведения (Подключение к SBC)	Медленно загорается голубой свет с интервалом в 6 секунд

- * SBC (Sub Band Codec) — кодек, установленный по умолчанию на всех устройствах Bluetooth.
- * aptX — высококачественный аудиокодек, поддерживаемый CSR.

2. Регулирование громкости и функция поиска
 - Для регулировки громкости нажмите кнопку (+)/(-).
 - Для выбора последующей/предыдущей песни нажмите и удерживайте кнопку (+)/(-) в течение 1 секунды. Через 1 секунду прозвучит звуковой сигнал.
 - Нажмите и долго удерживайте кнопку (+)/(-) для быстрой прокрутки текущей песни вперед/назад.



※ Музыка может воспроизводиться через наушники BT 100 NC, но при этом управляться непосредственно через гарнитуру Bluetooth.

- ※ При полностью разряженной аккумуляторной батарее можно подключить приложенный аудиокабель и продолжить наслаждаться музыкой.

12. ВХОДЯЩИЙ И ИСХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ ПРИ ПРОСЛУШИВАНИИ МУЗЫКИ

1. Прием входящего вызова при прослушивании музыки.

- При входящем звонке на наушники или вибровызове нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ). Воспроизведение временно прекратится, и вызов будет принят.
- После завершения вызова нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ). Это завершит вызов и возобновит воспроизведение музыки.

2. Исходящий вызов при прослушивании музыки.

- При прослушивании музыки нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) примерно 1 секунду. Воспроизведение прекратится и произойдет набор последнего набранного номера.

- ※ Функция может незначительно отличаться в зависимости от устройства Bluetooth.



13. ФУНКЦИЯ ЗВОНКА

1. Прием вызова.

- При входящем звонке на наушники или вибровызове нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ). (Регулировка громкости звонка: для регулировки громкости звонка нажмите кнопку (+)/(-).)

2. Завершение вызова

- Нажатие во время разговора на кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) завершает вызов.

3. Отклонение вызова

- При входящем на наушники вызове или вибровызове нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) примерно 1 секунду. (После звукового сигнала входящий вызов будет отклонен и прозвучит голосовое оповещение Call Ignored [Вызов игнорирован]).

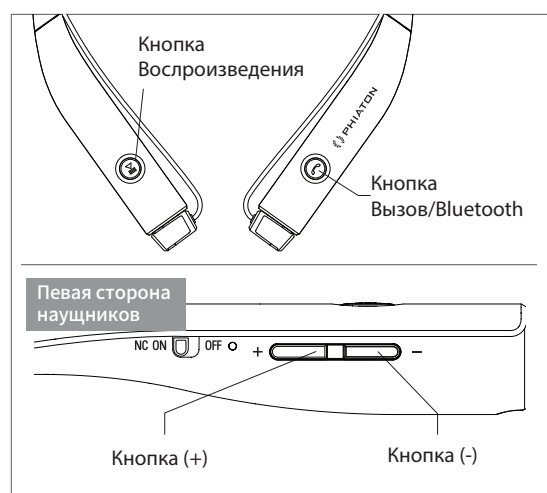
4. Включение/отключение звука.

- При входящем вызове нажмите и удерживайте кнопку (-) примерно 1 секунду, чтобы отключить микрофон. Чтобы включить микрофон, снова нажмите и удерживайте кнопку (-) примерно 1 секунду.

5. Исходящий вызов.

- Нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) примерно 1 секунду. Прозвучит голосовое оповещение Redialing (Повторный набор) и произойдет набор последнего набранного номера. При исходящем вызове дважды активируется вибрационное оповещение с промежутком в 0,6 секунд.

- ※ Функция может незначительно отличаться в зависимости от устройства Bluetooth.



6. Вызов в режиме ожидания.

- При наличии на линии второго входящего вызова. (Поддерживается только при предоставлении оператором связи подобного сервиса.)
- Нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 1 секунды для перевода текущего вызова в режим ожидания и принятия второго вызова.
(Для переключения от активного вызова к ожидающему вызову снова нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER [ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ] примерно 1 секунду.)
- Быстро нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ), чтобы завершить текущий вызов и ответить на второй.

7. Голосовой вызов. (На мобильных устройствах, поддерживающих функцию голосовой команды.)

- В процессе ожидания нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ).

8. Переключение вызова с наушников на мобильное устройство.

- Для переключения вызова с мобильного телефона на наушники нажмите и удерживайте кнопку CALL (ВЫЗОВ) в течение 1 секунды.

Состояние	Светодиодный индикатор
Входящий/исходящий вызов	Фиолетовый индикатор загорается с интервалом в 1,5 секунды
В процессе разговора	Медленно загорается голубой свет с интервалом в 6 секунд
При подключении двух вызовов	Медленно загорается фиолетовый свет с интервалом в 6 секунд

9. Отключение вибрационного оповещения для входящего вызова.

- При входящем вызове нажмите и удерживайте кнопку (-) примерно 1 секунду, чтобы отключить функцию вибрационного оповещения. При входящем вызове будет слышна только мелодия входящего вызова.

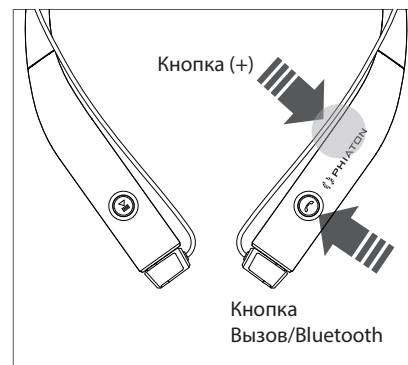
14. СМЕНА ЗВУКОВОГО РЕЖИМА

1. При подключении наушников BT 100 NC к высококачественному устройству Bluetooth, совместимому с aptX, наушники автоматически подключаются в режиме aptX. (Если устройство Bluetooth не поддерживает режим aptX, оно подключится в режиме SBC.)

2. Можно переключиться на режим SBC, более щадящий для аккумуляторной батареи.

- На включенных наушниках нажмите и удерживайте кнопки CALL/POWER и (+) в течение 2 секунд

Состояние	Действие	Светодиодный индикатор
Режим aptX/SBC	На включенных наушниках нажмите и удерживайте кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) в течение 2 секунд	Фиолетовый индикатор загорается на 1 секунду
Только режим SBC	Appuyer sur les boutons CALL/POWER et le bouton (+) pendant 2 secondes lorsque le dispositif se met en marche	Голубой индикатор загорается на 1 секунду



* SBC (Sub Band Codec) — кодек, установленный по умолчанию на всех устройствах Bluetooth.

* aptX — высококачественный аудиокодек, поддерживаемый CSR

※ Время использования аккумуляторной батареи

Классификация		Шумоподавление отключено	Шумоподавление включено
Время работы в режиме разговора		Макс. 11 часов	Макс. 7 часов
Время работы в режиме прослушивания музыки	Режим высококачественного звучания с поддержкой apt-X	Макс. 10 часов	Макс. 6 часов
	Режим SBC	Макс. 12 часов	Макс. 7,5 часов
Время работы в режиме ожидания		Макс. 220 часов	Макс. 15 часов
Время полной зарядки		Примерно. 2 часа	

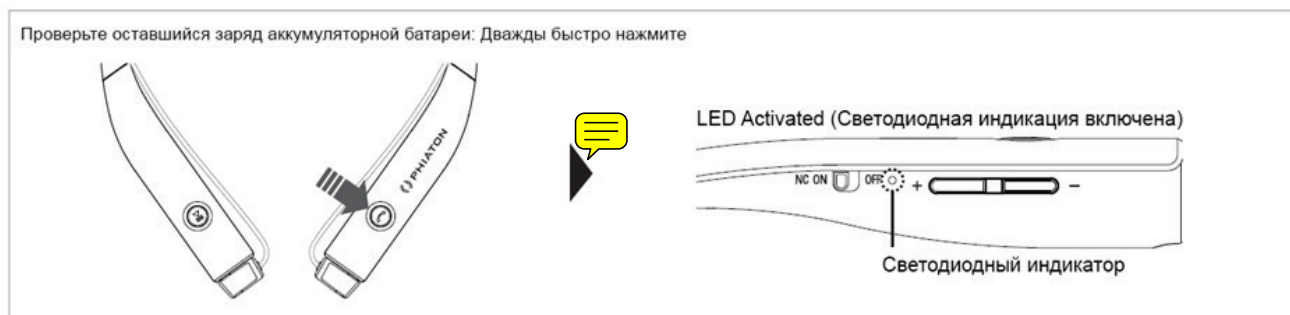
※ Указанное выше время может отличаться в зависимости от условий использования.

15. ВНЕ ЗОНЫ ДОСЯГАЕМОСТИ

1. При выходе из зоны досягаемости (прим. 10 м) устройства Bluetooth наушники BT 100 NC начинают вибрировать.
2. Виброзвонок длится 2 секунды и повторяется 3 раза с промежутком в 20 секунд.
3. При возврате в зону досягаемости до третьего вибровзвонка подключение наушников к устройству Bluetooth не прерывается.
4. После возврата в зону досягаемости после третьего вибровзвонка необходимо выполнить подключение к устройству Bluetooth вручную.

16. ДРУГИЕ ФУНКЦИИ

1. Контроль заряда аккумуляторной батареи.
 - При включенном состоянии дважды нажмите кнопку CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) для включения светодиодной индикации заряда аккумуляторной батареи.



Оставшийся заряд аккумуляторной батареи	Светодиодный индикатор	Голосовое оповещение
Более 80 %	Голубой индикатор активен в течение 1 секунды	Battery is full (аккумуляторная батарея заряжена)
80 % ~ 30 %	Фиолетовый индикатор активен в течение 1 секунды	Battery is moderate (средний заряд аккумуляторной батареи)
Менее 30 %	Красный индикатор активен в течение 1 секунды	Battery is low (низкий заряд аккумуляторной батареи)
Менее 3 %	Красный индикатор активен в течение 1 секунды и включается звуковое предупреждение	Please recharge (Перезарядите аккумуляторную батарею)

- Для версии Apple iOS 5 и выше заряд аккумуляторной батареи отображается в правом верхнем углу дисплея. * Во время зарядки аккумуляторной батареи функция контроля недоступна.

* При заряде аккумуляторной батареи менее 3 % активируется звуковое предупреждение. При дальнейшем использовании наушников аккумуляторная батарея быстро разрядится, и после голосового оповещения Power Off наушники автоматически выключатся.

2. Включение/выключение светодиодного индикатора.

- Наушники BT 100 NC оснащены индикатором рабочего состояния наушников.
- Одновременно нажмите кнопку (-) и (+) в течение примерно 2,5 секунд для отключения светодиодного индикатора рабочего состояния наушников. Для повторного включения одновременно нажмите кнопки (-) и (+) в течение примерно 2,5 секунд.

Действие	Светодиодный индикатор	Голосовое оповещение
Активация	Светодиодная индикация включена	LED activated (Светодиодная индикация включена)
Отключение	Светодиодная индикация отключена	LED deactivated (Светодиодная индикация отключена)

3. Включение/отключение голосового оповещения.

- Нажатие в режиме сопряжения на кнопку (-) на 2,5 секунды включит функцию голосового оповещения и обеспечит голосовое сопровождение различных функций. (Функция может быть недоступна непосредственно после завершения/принятия вызова.)
- В режиме сопряжения нажмите и удерживайте кнопку (-) примерно 2,5 секунды, чтобы отключить функцию вибрационного оповещения.
- * Голосовое сопровождение установлено заводом-изготовителем по умолчанию.

4. Вибрационное оповещение.

- Нажатие и удержание на 2,5 секунды кнопки Play (Воспроизведение) в режиме сопряжения включает функцию вибрационного оповещения.
- Нажатие и удержание на 2,5 секунды кнопки Play (Воспроизведение) в режиме сопряжения отключит функцию вибрационного оповещения.
- * Функция вибрационного оповещения установлена заводом-изготовителем по умолчанию.

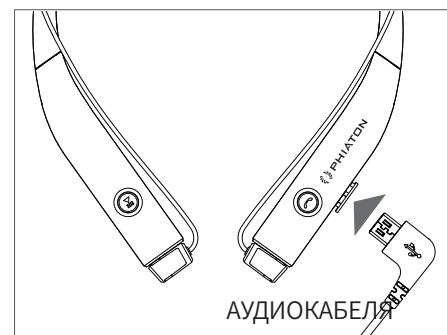
5. Сброс установок.

- Для сброса заводских установок перейдите в режим сопряжения, затем одновременно нажмите и удерживайте кнопки CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) и (+) в течение 5 секунд.

Действие	Светодиодный индикатор	Голосовое оповещение
Заводские установки	Дважды загорается фиолетовый свет	После двойного звукового сигнала POWER ON, Pairing Mode activated (Питание включено, режим сопряжения активирован)

17. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АУДИОКАБЕЛЯ

1. Наушники BT 100 NC можно использовать в качестве проводных. Подключение показано на рисунке.
- ※ При подключении к устройству с помощью аудиокабеля удаленные функции Bluetooth отключаются. Прием звонков и воспроизведение музыки осуществляется с используемого устройства.



18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Корпус

- Сеть передачи данных: Bluetooth 4.0
- Выходное напряжение: 2 класс мощности
- Макс. дальность связи: рабочее расстояние — 10 м
- Время полной зарядки: 2 часа
- Время работы в режиме разговора (с шумоподавлением/без шумоподавления): 7 часов/11 часов
- Время работы в режиме прослушивания музыки (с шумоподавлением/без шумоподавления): 7,5 часов/12 часов
- Время работы в режиме ожидания (с шумоподавлением/без шумоподавления): 15 часов/220 часов
- Поддерживаемые профили Bluetooth: HFP v1.6/HSP v1.2/A2DP v1.3/AVRCP v1.5
- Аудиокодек: SBC, aptX
- Аккумуляторная батарея: литий-полимерная аккумуляторная батарея DC 3,7 В/195 мА•ч
- Частотный диапазон микрофона: 50 ~ 4 000 Гц
- Чувствительность микрофона: — 42 дБ
- Функция подавления шума и эхо при разговоре: CVC Solution
- Рабочая температура: — 20 ~ 45 °C
- Размер: 180 (В) x 140 (Ш) x 23 (Д) мм
- Вес: 34,8 г

2. Наушники

- Тип: диаметр динамиков — 13,5 мм
- Чувствительность: 100 дБ
- Амплитудночастотная характеристика: 10 Гц ~ 27 кГц
- Сопротивление: 24 Ом
- Вес: 7,2 г
- Мик. для шумоподавления

19. ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

1. Не включается питание.

- Зарядите устройство. Если наушники не подключаются при полной зарядке аккумуляторной батареи, обратитесь в сервисный центр Phiaton.

2. Устройство не заряжается.

- Проверьте, верно ли подключен USB-кабель к устройству.
- Проверьте подключение компьютера к источнику питания и к устройству.
- При использовании отдельно приобретенного сетевого USB-адаптера проверьте его подключение.

3. Устройство не сопрягается.

- Проверьте, включено ли подключаемое устройство Bluetooth.
- Убедитесь в том, что функция Bluetooth на устройстве Bluetooth активирована.
- Убедитесь в том, что устройство Bluetooth находится в пределах зоны действия наушников. (Максимальный радиус сопряжения — 1 метр.)
- Убедитесь в совместимости профиля Bluetooth с устройством Bluetooth.

4. Музыка не воспроизводится.

- Проверьте, включено ли устройство Bluetooth.
- Проверьте, включен ли проигрыватель на устройстве Bluetooth.
- Проверьте громкость прослушивания на устройстве Bluetooth.
- При использовании удлинительного шнура убедитесь в верности подключения.

5. Шумы и запаздывание звука при прослушивании.

- Убедитесь в отсутствии поблизости от наушников и подключенного устройства Bluetooth иных устройств, работающих на частоте 2,4 ГГц.
- Проверьте дальность расстояния между наушниками и подключенным устройством Bluetooth. (Максимальная дальность связи — 10 м.)

6. Низкое качество воспроизведения звука.

- Если устройство Bluetooth использует профиль HSP, поменяйте его на A2DP.

7. Не слышно абонента во время вызова.

- Проверьте, включено ли подключаемое устройство Bluetooth.
- Установите подключение Bluetooth через профиль HFP или HSP.
- Проверьте громкость прослушивания на устройстве Bluetooth.

8. Плохая шумоизоляция.

- Убедитесь в том, что функция шумоподавления активирована.
- Проверьте размер насадок. (Неверно вставленные насадки или неверный размер насадок не смогут обеспечить хорошую шумоизоляцию.)

9. Светодиодный индикатор не работает.

- Убедитесь в том, что функция светодиодной индикации активирована. (Функция светодиодной индикации может быть активирована одновременным нажатием кнопок (+) и (-) в течение 2,5 секунд.)

10. Изделие не работает или перестало работать.

- Одновременно нажмите кнопки CALL/POWER (ВЫЗОВ/ПИТАНИЕ) и (-).
- После нажатия на кнопки включится питание.
- Информация о сопряжениях сохранится даже после перезагрузки устройства.

11. Сопряженное с ПК/ноутбуком устройство не работает:

- ПК/ноутбук оснащен различными драйверами для Bluetooth от различных производителей, которые могут не поддерживать наушники BT 100 NC.
- Обратитесь к производителю ПК/ноутбука, чтобы загрузить последние версии драйверов или получить поддержку для подключения к устройству Bluetooth.